

trou Ø3mm

- EN** LIFEJACKET **FR** GILET DE SAUVETAGE + **DE** RETTUNGSWESTE **NL** REDDINGVEST
ES CHALECO SALVAVIDAS **SV** RADDNINGSVÄST **FI** PELASTUSLIIVI **IT** GIUBBETTO SALVAGENTE
EL ΣΩΣΙΒΙΕΣ ΖΩΝΕΣ **PL** KAMIZELKA **SK** ZÁCHRANNÁ VESTA **HU** MENTŐMELLÉNY
NO REDNINGSVEST **PT** COLETE DE SALVAÇÃO **AR** سترة إنقاذ **HR** PRSLUK ZA SPAŠAVANJE
DA REDNINGSVEST **CS** ZÁCHRANNÁ VESTA **TR** CAN YELEĞİ **RU** НАДУВНОЙ СПАСАТЕЛЬНЫЙ ЖИЛЕТ
RO VESTĂ DE SALVARE **SL** REŠILNI JOPIČ **EG** СПАСИТЕЛНА ЖИЛЕТКА


 15 rue Ingénieur Verrière
 56100 Lorient - FRANCE

**100
 NEWTONS**

CE



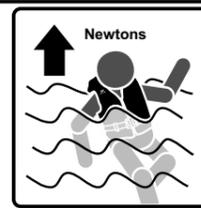
Inherent buoyancy - Flottabilité inhérente - Inhärentes Auftriebsmaterial - Drijfvermogen - Flotabilidad inherente - Naturlig flytkraft - Galleggiamento relativo - Flutuabilidade inerente - Εγγενής πλευστότητα - Naturlig oppdrift - Kiinteä kellunta materiaali - Szerkezetiileg úszóképés - Naturalna pływalność - Собственная плавучесть - Inhærent flydeevne - İçsel yüzdürme kuvveti - قابلية الطفو الكامنة - Flotabilitate efectivă - Собственна плаваемост - Vlastní vztlak - Vlastný vztlak - Vlastiti uzgon - Vsebuje plovni material



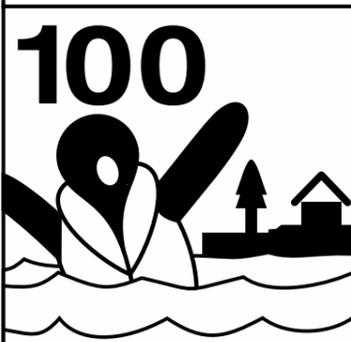
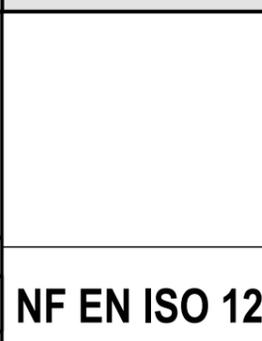
ISO 12402-8
 Whistle - Sifflet - Pfeife - Fluitje - Silbato - Whistle - Fischio - Assobio - σφύριγμα - Whistle - Píli - Sip - Gwizd - свисток - Fløjte - Düdük - الصفارة - Flúier - Свирка - Pišťalka - Pišťalka - Zvižďalka - Piščalka



Weight - Poids - Gewicht - Gewicht - Peso - Vikt - Peso - Peso - βάρος - Vekt - Paino - Tömeg - Waga - вес - Vægt - Ağirlik - الوزن - Greutate - Тегно - Hmotnost - Hmotnost - Težina - Teža



Minimum buoyancy - Flottabilité minimale - Inhärentes Auftriebsmaterial - Drijfvermogen - Flotabilidad inherente - Flytkraft - Galleggiamento relativo - Flutuabilidade inerente - Εγγενής πλευστότητα - Naturlig oppdrift - Kantavuus - Szerkezetiileg úszóképés - Naturalna pływalność - Собственная плавучесть - Minimal flydeevne - Asgarî yüzdürme kuvveti - الحد الأدنى من قابلية الطفو - Flotabilitate minimă - Минимална плаваемост - Minimální vztlak - Minimálny vztlak - Minimalni uzgon - Minimalni vzgon

 50 Newtons	 NF EN ISO 12402-5/A1 2010	 NF EN ISO 12402-4/A1 2010	Newtons						
			35 N	40 N	45 N	50 N	55 N	70 N	
30-40 kg									
30-50 kg									
40-60 kg									
50-60 kg									
50-70 kg									
60-70 kg									
60-80 kg									
70-90 kg									
> 70 kg									
> 80 kg									
> 90 kg									
 100 Newtons	 NF EN ISO 12402-4/A1 2010	 NF EN ISO 12402-4/A1 2010	Newtons						
			30 N	40 N	50 N	60 N	80 N	100 N	
3-8 kg									
3-10 kg									
8-15 kg									
10-20 kg									
15-30 kg									
20-30 kg									
30-40 kg									
30-50 kg									
40-50 kg									
50-70 kg									
70-90 kg									
> 70 kg									
> 90 kg									
 150 Newtons	 NF EN ISO 12402-3/A1 2010	 NF EN ISO 12402-3/A1 2010	Newtons						
			90 N	130 N	150 N				
30-50 kg									
40-50 kg									
50-70 kg									
70-90 kg									
> 70 kg									
> 90 kg									
 275 Newtons	 NF EN ISO 12402-2/A1 2010	 NF EN ISO 12402-2/A1 2010	Newtons						
			90 N	130 N	150 N				
30-50 kg									
40-50 kg									
50-70 kg									
70-90 kg									
> 70 kg									
> 90 kg									

Flotation devices only reduce the risk of drowning. They do not guarantee rescue. - Les dispositifs flottants ne diminuent que le risque de noyade, ils ne garantissent pas le sauvetage. - Schwimmhilfen und Rettungswesten verringern nur die Ertrinkungsgefahr. Eine Rettung ist damit nicht garantiert. - Reddingmiddelen beperken de kans tot verdrinken. Zij bieden echter geen overlevingsgarantie. - Los dispositivos de flotabilidad disminuyen el riesgo de ahogo, no garantizan el salvamento. - Flythjälpmiddel reducerar endast risken för drunkning. Garanterar ej överlevnad. - I dispositivi di galleggiamento diminuiscono solamente il rischio di annegamento. Non garantiscono la salvezza. - Os dispositivos de flutuação apenas diminuem o risco de afogamento - não garantem o salvamento. - Οι συσκευές επιπλευσης απλά περιορίζουν τον κίνδυνο πνιγμού. Δεν εγγυώνται την ασφάλεια του ατόμου. - Flyteutstyret reduserer kun risiko for drukning og garanterer ikke bergning. - Kellutavusteet vain vähentävät hukkumisriskiä. Ne eivät takaa pelastumista. - Az úszássegítő eszközök csak csökkentik a vízbefulladás kockázatát. Nem garantálják a kimentést. - Kamizelka sluży jako środek zabezpieczający przed utonięciem. - Плавучие средства только уменьшают риск утопления, спасение они не гарантируют. - Flydeanordninger reducerer kun risikoen for drukning, de garanterer ikke redning. - Yüzürme cihazları sadece boğulma riskini azaltır. Kurtarmaning herçeki secegi nitime netmemektedir. - لا تسمىهم الآليات العائمة إلا بالتقليل من خطر الغرق، وهو لا تضمنهم الآليات العائمة من الغرق. - Dispozitivele flotante nu diminuează riscul de înec și nu garantează salvarea. - Плаващите приспособления намаляват самориска от удавяне, те не гарантират спасяване. - Plovací pomůcky pouze snižují riziko utonutí, nezaručují však záchranu. - Plávacie pomôcky znižujú len riziko utopenia sa, nezaručujú záchranu. - Plutaјуće naprave samo smanjuju riziko od utapanja, ali ne garantiraju spas. - Plavajoče naprave manjšajo nevarnost utopitve, vendar ne garantirajo rešitve.

